

**Натисніть тут, щоб  
купити книгу на сайті  
або замовляйте за телефоном:  
(0352) 51-97-97, (067) 350-18-70,  
(066) 727-17-62**

# Благослови, Боже

Новий рік

Бла - го - сло - ви, Бо - же, нам на но - вий рік,  
що - би був щас - ли - вий кож - ний чо - ло - вік.

що - би вам в здо - ров - лю пли - ли дні жит - тя,

що - би всі спі - ва - ли і лю - би - ли Тя.

Благослови, Боже, нам на новий рік,  
Щоби був щасливий кожний чоловік,  
Щоби вам в здоровлю плили дні життя,  
Щоби всі співали і любили Тя.

Сину Божий Христе, зроджений для нас,  
Дай нам для спасення зачати той час,  
Щоби ми гріхів ся всяких стерегли,  
В згоді і любові жити всі могли.

Благослови рік той, Мати Пресвята,  
Щоби ся родили пшениці, жита.  
Щоби ми не знали голоду, війни.  
Від огня і нужди нас охорони.

Так з тим новим роком Господа просім,  
А Бог допоможе, певно, людям всім,  
І Пречиста Мати нашого краю  
Дасть нам вік щасливий і любов свою.

# Бог ся нам об'явив

*Богоявлення Господнє*

The image shows a musical score for the hymn 'Бог ся нам об'явив'. It consists of two systems of music. The first system is a single melodic line on a treble clef staff in a 6/8 time signature. The second system is a two-part setting on a grand staff (treble and bass clefs). The lyrics are written below the notes.

Бог ся нам об' - я - вив в трьох свя - тих о - со - бах,  
як Хрис - тос ся хрес - тив на Яр - дансь - ких во - дах.

Бог ся нам об'явив в трьох святих особах,  
Як Христос ся хрестив на Йорданських водах. *(Двічі)*

Із небесних вижин Бог Отець голосить:  
— То є Мій милий Син, що нам мир приносить. *(Двічі)*

А горою Бог Дух голубом злітає  
І надземський воздух світлом наповняє. *(Двічі)*

Здивувався Йордан, що то за новина,  
Що Предтеча Йоан хрестить Бога Сина. *(Двічі)*

Повертають назад аж від моря води,  
На Спасителя зрят людської природи. *(Двічі)*

Вірний нарід спішить на ріку-керницю,  
Де Дух Божий святить для життя водицю. *(Двічі)*

На Йордан виходім по воду свячену  
І свою обновім душу охрещену. *(Двічі)*

Най Йорданська вода нам свята поможе,  
А Тобі назавжди честь най буде, Боже. *(Двічі)*

# СОНЦЕ СВІТИТЬ

Богоявлення Господнє



Сон - це сві - тить з гір Ли - ва - ну, ся - є зло - том  
Йде Спа - си - тель до Йор - да - ну, до Пред - те - чі,

*Приспів:*

1. в кап - лях рос. 2. Спас Хрис - тос. Грай піс - ню, Йор - да - не,

ра - дуй - ся, І - ва - не, Пред - те - че Хрис - та.

Сонце світить з гір Ливану,  
Сяє злотом в каплях рос.  
Йде Спаситель до Йордану,  
До Предтечі, Спас Христос.

*Приспів:*

Грай пісню, Йордане,  
Радуйся, Іване, Предтече Христа.

У Йорданських хвилях чистих  
Привітав Іван Христа,  
Світлом променів сріблених  
Блисла з облаків дуга.

*Приспів.*

І озвався з неба голос:  
«Се Мій любий серцю Син».  
А Іван вклонивсь, як колос,  
Мов за ясным світлом дим.

*Приспів.*

Поклонімся й ми Христові  
В сім святім величнім дні.  
Він з безмежної любові  
Охрестивсь, щоб нас спасти.

*Приспів.*

# На Вавилонських ріках

В неділю блудного сина

The image shows a musical score for the hymn 'On the Rivers of Babylon'. It consists of four systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 2/4. The lyrics are in Ukrainian. The first system is a single line of music. The second and third systems are two-staff systems. The fourth system is also a two-staff system and ends with a double bar line and repeat dots.

На Ва - ви - лон - ських рі - ках, там ми си - ді - ли й ри - да - ли.  
Пла - ка - ли ми і в сльо - зах там наш Сі -  
он спо - ми - на - ли. А - ли - лу  
я, а - ли - лу я.

На Вавилонських ріках, там ми сиділи й ридали.  
Плакали ми і в сльозах там наш Сіон споминали. Аلیلуя, аلیلуя. (Двічі)

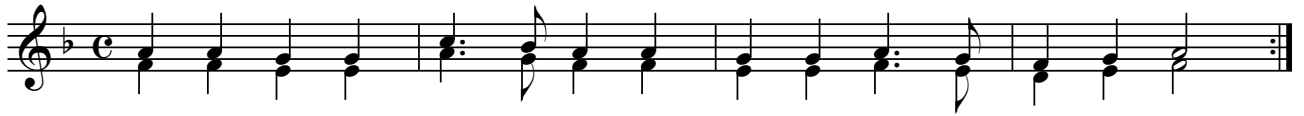
Сіонську пісню зачніть, нам заспівайте з святині,  
Нехай послухає світ, як ми страдаємо нині. Аلیلуя, аلیلуя. (Двічі)

Та як же би ми могли пісню Господню співати,  
В чужосторонній землі серцю жалю завдавати. Аلیلуя, аلیلуя. (Двічі)

О, Вавилоне лихий, ти окаянний, нужденний,  
Той, що о камінь дітей порозбиває, блаженний. Аلیلуя, аلیلуя. (Двічі)

# Христе, стрінуги з Тобогу

Стрїтення



Хрис - те, стрї - ну - ти з То-бо - ю - од - не ба - жан - ня мо - є.  
З сер - ця і ду - шї ці - ло - ї, що для Те - бе лиш жи - є.

*Приспїв:*



Те - бе сер - цем всїм об - ня - ти і прий - ми - ти до ду - шї,



свя - та Тай - но не - по - ня - та, се гад - ки мо - ї од - ні.

Христе, стрїнути з Тобогу –  
Одне бажання моє.  
З серця і душі цілої,  
Що для Тебе лиш живе.

Йду до Тебе з Симеоном  
Перед Твоїм святий кївот,  
Перед Твоїм клонюсь тронем,  
Боже сильний Саваот.

*Приспїв:*

Тебе серцем всїм обняти  
І приймати до душі,  
Свята Тайно непонята,  
Се гадки мої одні.

*Приспїв.*

Боже, Тайно необнята,  
Серце в Тобі лиш живе,  
Тебе в віки зустрічати –  
Одно бажання моє.

*Приспїв.*